安全理事会

S/1999/564
17 May 1999
CHINESE

1999年5月17日
南斯拉夫常驻联合国代表团临时代办
给安全理事会主席的信

谨随函附上1999年5月15日南斯拉夫联盟共和国联盟外交部关于北大西洋公约组织(北约)在对南斯拉夫联盟共和国的侵略中使用不人道武器一事的备忘录(见附件)。

请将本函及其各附件作为安全理事会的文件分发为荷。

临时代办
弗拉迪斯拉夫·约万诺维奇(签名)

附件

1999年5月15日关于北大西洋
公约组织在对南斯拉夫联盟共和国的侵略中
使用不人道武器一事的备忘录

—

北大西洋公约组织(北约)在对南斯拉夫联盟共和国的侵略中使用了集束炸弹和贫化铀等被禁军事手段和武器。这些武器危害人民的生命和健康,而使用这些武器所造成的后果比常规武器要不人道和危险得多。

在1999年3月25日至5月15日期间,北约在南斯拉夫联盟共和国境内投掷了60多枚母弹,各装有240枚集束炸弹(即共计15 000多枚炸弹)、以及400多枚集束炸弹。向科索沃和梅托希亚投掷了大约40枚母弹和250多枚集束炸弹,炸死约200人,炸伤450多人。轰炸造成了巨大的物质损失:许多房产、以及学校和医院、工厂和通讯基础设施彻底毁坏。集束炸弹的延迟效应又造成很多人民,其中多为儿童的伤亡,预期未爆的炸弹还会造成其他伤亡和破坏。

贝尔格莱德温查的核研究所检验了剩余的未爆炸弹,确定弹药中含有铀。不人道和被禁的弹药最常使用的地点是科索沃和梅托希亚,北约的数名代表本人证实了这一点。他们在声明中表示,在对南斯拉夫联盟共和国的侵略中动用了A-10型飞机,这种飞机装载的弹药也含有所谓的贫化铀。

北约还在对南斯拉夫联盟共和国的侵略中使用了装有石墨电磁的导弹。到目前为止已于1999年5月2日、8日、13日和14日对Obrenovac和Kostolac、Novi Sad、Nis和Bajina Basta的发电厂配电站,并对Lajkovac、Resnik、Lestane和贝尔格莱德市的Bezanijska Kosa区使用了这种导弹。

南斯拉夫有关当局所得到的资料表明,使用集束炸弹的情况如下:

1. 1999年3月28日清晨4:30,以4枚导弹和1枚集束炸弹袭击了Prizren的一些地面目标。引起大火,损坏了若干民用设施;
2. 1999年3月28日清晨4:30,一枚空爆集束炸弹击中市政厅附近的Prizren联盟纪念大楼。该大楼被炸毁,邻近楼房的窗户被炸碎。调查期间找到了一些集束

炸弹残余物;

3. 1999年3月28日下午5时和夜间8:30,对Nis的一些目标使用集束炸弹。造成巨大的物质损失;

4. 1999年3月28日夜间9时,对Sombor的一些目标使用集束炸弹,造成巨大的物质损失;

5. 1999年3月31日午夜1:15,向Pristina投掷了30多枚集束炸弹,造成巨大的破坏和物质损失;计有10枚炸弹未爆。

6. 1999年3月31日午夜1:15,向Gracanica村附近的一些目标使用了14枚各装有240枚集束炸弹的母弹,造成巨大的物质损失。同时又对Lipljane村的一些目标使用了多枚集束炸弹。

7. 4月2日上午10时,用集束炸弹袭击了科索沃Mitrovica附近的Stari trg地区,炸毁了当地若干采矿设施及许多住房;

8. 1999年4月5日和15日,向Podgorica地区投掷了多枚集束炸弹,造成重大的物质损失;

9. 1999年4月6日下午1时至2时之间,向Prizren附近Pirane村“Ramiz Sadiku”建筑公司的几栋大楼投掷了集束炸弹,损坏了若干栋大楼和长约30英里的通道;

10. 1999年4月6日夜间8:45,用集束炸弹袭击Sjenica附近的Dubinje,相当严重地损坏了“Pester”农业综合体管理大楼,以及乳品店、工人住房设施及若干附属大楼和公寓大楼及汽车。击中电话和供电线路及供水管道,从而中断了供水、供电和电话服务;

11. 1999年4月7日上午11:30,向Prizren分区的Mala Krusa村投掷了4枚空爆集束炸弹,对私宅和公寓大楼造成重大的损坏;

12. 1999年4月8日下午2时,向Orahovac分区Velika Hoca村投掷了2枚空爆集束炸弹,结果3人受重伤,5人受轻伤,并对29个住户造成大量的物质损失;

13. 1999年4月8日上午11:15左右,在Prizren的“Ljubizda”大楼附近投掷了两枚集束炸弹。其中一枚击中“Limit Duga”染色和制药厂。该厂遭到炸毁,并有2人受重伤,1人受轻伤。另一枚炸弹击中“Progres”农业综合体和四所住房。

计有 5 人受重伤,6 人受轻伤,并造成了重大的物质损失;

14. 1999 年 4 月 10 日夜间 11:55,以 52 枚导弹和 8 枚各装有 240 枚集束炸弹的母弹(共 1 920 枚集束炸弹)袭击了 Kursumlija 分区 Merdare 村的一些目标,炸死 5 人,炸伤 3 人,其中包括一名有 6 个月身孕的妇女。

损坏了一条公路和铁路的一些路段(如今已不能使用)以及邻近的住房。公路沿线发现有若干枚未爆集束炸弹;

15. 1999 年 4 月 11 日,在 Prokuplje-Podujevo 公路附近投掷了 42 枚导弹和多枚集束炸弹。这条公路、铁路的一些路段和邻近的一些住房遭到损坏,公路沿线仍有若干枚未爆集束炸弹,造成长期的交通阻塞;

16. 1999 年 4 月 11 日凌晨 2 时,在 Podujevo 附近 Merdare 和 Mirovac 村一带投掷了多枚集束炸弹,造成巨大的物质损失;

17. 1999 年 4 月 12 日午夜 1 时,向 Kraljevo 分区的 Bare 村投掷了多枚集束炸弹,损坏了 8 座住房建筑和 Kraljevo-Raska 公路的车行道;

18. 1999 年 4 月 12 日上午 10:45 至 11:20 间,以 6 枚导弹和 1 枚集束炸弹袭击了 Urosevac 的一些目标。造成了重大的物质损失,包括破坏了“Plantaza”果园。

19. 1999 年 4 月 12 日正午、下午 1:15 和 1:30,以 6 枚集束炸弹袭击了 Prizren 分区 Suva Reka 的一些目标,其中一枚炸毁了一座清真寺,另一枚落到附近的地上;

20. 1999 年 4 月 12 日下午 5 时,Djakovica-Ponosevac 公路“Efendi 桥”遭到袭击和严重的破坏。在这座桥附近找到一个装有 15 枚未爆集束炸弹的匣子;

21. 1999 年 4 月 12 日下午 6:30,以集束炸弹袭击了 Djakovica-Klina 公路离开 Djakovica 的通道炸死炸伤了好几个人;

22. 1999 年 4 月 13 日午夜 0:40,4 枚导弹击中 Kopaonik 山的“Baciste”旅馆。旅馆起火,整个旅馆综合体和 5 个“Bacija”设施被烧毁,1 人轻伤。在导弹袭击之前,100 多颗集束炸弹投在旅馆前面。两辆公共汽车和一辆货车被摧毁;

“Putnik”旅馆大楼也遭到严重破坏;

1999 年 4 月 15 日下午 2:20,“Baciste”旅馆附近遭到集束炸弹轰炸,1 人死亡;

23. 1999 年 4 月 14 日下午 2:05,Bujanovac 乡 Levosoja 村 Moravica 河大桥周围的目标被集束炸弹击中,2 人受轻伤,财产损失严重;

24. 1999年4月14日清晨1:30,一箱240颗集束炸弹投在Brus乡Ravniste村,多数炸弹爆炸。1人在销毁未爆炸弹时受重伤;
25. 1999年4月14日中午12:00,2箱集束炸弹投在Urosevac的地面目标上;
26. 1999年4月14日下午2:25,Vranje乡遭到集束炸弹轰炸,Pavlovac村住房建筑被击中,数人死亡或重伤。对住房以及对Presevo-Vranje公路大桥的破坏十分严重。公路沿线的平民设施也遭到破坏;
27. 1999年4月15日清晨2:30至2:50,一箱集束炸弹投在Kraljevo乡Samailo村一带,造成严重的财产破坏;
28. 1999年4月15日中午12:00至下午2:30,Presevo乡Raljan村遭到两次空袭,多处被集束炸弹击中,8人死亡;
29. 1999年4月15日下午5:00,在Pec乡Belo Polje村,一颗未爆集束炸弹造成1人严重受伤;
30. 1999年4月16日下午2:05,Urosevac乡Grlica村一带遭到5枚导弹和一箱集束炸弹的袭击,1人受伤;
31. 1999年4月17日下午3:30,5枚导弹和一箱集束炸弹击中Urosevac乡Kamena Glava村一带,造成严重的财产破坏;
32. 1999年4月18日,在Urosevac乡Kamena Glava村一带,由于未爆集束炸弹爆炸,2人死亡,1人重伤;
33. 1999年4月19日上午10:15,Urosevac乡Grlica村一带的一个农场机场附近的目标和一个无线电发射台被一些导弹和一箱集束炸弹击中;
34. 1999年4月22日中午约12:00,在Gornji Milanovac乡Drenova村发现一箱未爆集束炸弹;
35. 1999年4月22日下午约5:50,一箱未爆集束炸弹投在Kraljevo乡Bapsko Polje村一带,击中一些平民目标;
36. 1999年4月24日上午11:30,一箱未爆集束炸弹投在Kacanik乡Doganovic村“Kodza”区,5人被炸死,2人重伤;
37. 1999年4月25日中午12:00,在Knic区“Bumbarevo brdo”一带发现一个集束炸弹箱残件;

38. 1999年4月26日下午12:15,一箱集束炸弹投在 Suva Reka 乡 Dulje 村一带;
39. 1999年4月27日,在 Nova Varos 乡 Bistrica 村发现未爆集束炸弹;
40. 1999年4月27日下午约3:00,一箱集束炸弹投在 Prizren 乡 Zur 村一带,击中一条输电线,毁坏了若干电缆塔,在约700米距离内炸出一些弹坑;
41. 1999年4月30日下午9:05至9:15,一箱集束炸弹投在 Gadzin Han 乡 Gare 村一带,在附近炸出一个弹坑,后来又发现一些未爆集束炸弹;
42. 1999年5月1日上午9:30,一箱集束炸弹投在 Obilic 镇公园;
43. 1999年5月1日下午约12:40,一箱集束炸弹投在 Sibnica-Mirosaljci 公路沿线的 Sibnica 村。炸弹还投在附近田野和牧场,其面积有250×100平方米,炸出约100个直径20厘米、深度约50厘米的弹坑,一些人受伤;
44. 1999年5月1日上午10:30、下午3:00和5:45,7颗集束炸弹投在 Istok 乡 Veric 村,击中一些家庭住房,同时另一颗集束炸弹投在 Kovrge 村“Djocaj”地段;
45. 1999年5月2日上午11:15和11:50,两箱集束炸弹投在 Djakovica 乡 Ponosevac 村,一些人受重伤,两辆小汽车和若干家庭住房遭破坏;
46. 1999年5月2日下午1:20,一箱集束炸弹投在 Djakovica 乡 Ljug Bunar 村一带,给 Djakovica-Klina 公路造成破坏,“Maras”加油站也遭到严重破坏;
47. 1999年5月2日下午1:25,一箱集束炸弹投在 Djakovica 乡 Trakanic 村一带,许多人受重伤;
48. 1999年5月2日,2颗集束炸弹投在 Kursumlija 温泉设施;
49. 1999年5月3日上午8:00和9:00以及下午3:30和4:20,5枚导弹和2颗集束炸弹击中 Suva Reka 乡 Dulje 村一带;
50. 1999年5月3日上午9:00至下午9:00,集束炸弹投在 Kursumlija 乡 Merdare 村一带,造成严重破坏;
51. 1999年5月3日上午11:00至中午12:00,13颗集束炸弹投在 Pec 乡 Rugovska Gorge 村,对财产造成严重破坏;
52. 1999年5月3日上午11:00至中午12:00,一些集束炸弹投在 Veliki 村和 Mali Stupelj 村一带,摧毁一座小学的建筑;
53. 1999年5月3日上午11:45至下午1:30,3枚巡航导弹和一些集束炸弹投

在 Savine Vode 地区的 Pec-Kula-Rozaje 公路,击中一辆载运乘客正在 Djakovica-Podgorica 公路上行进的民用公共汽车,17 人被打死,44 人重伤或轻伤;

1999 年 5 月 4 日下午约 3:00,在 Pec-Rozaje 公路上,一颗没有当即爆炸的集束炸弹后来爆炸,炸毁一辆“福特 Escort”小汽车,炸死数人,炸伤一人。一天前,在同一地点曾有一辆平民公共汽车被击中;

54. 1999 年 5 月 3 日下午 1:20、4:25 和 5 时,北约向卡查尼克市 Banjica 村地区投掷 5 枚导弹和 3 枚集束炸弹,炸伤一些人;

55. 1999 年 5 月 4 日清晨 3 时左右,北约向克鲁舍瓦茨和拉西茨之间的道路上投掷集束炸弹箱,致使交通长期中断;

56. 1999 年 5 月 4 日上午 7 时,北约向格洛戈瓦茨市 Orlate 村投掷 3 枚导弹和 1 枚集束炸弹,炸伤一些人;

57. 1999 年 5 月 4 日,北约向 Radonjic 水坝附近 Rakos 村投掷两枚集束炸弹;

58. 1999 年 5 月 5 日下午 9:50 左右,北约向克尼奇投掷数枚导弹和集束炸弹;

59. 1999 年 5 月 5 日下午 11:05,一枚导弹和数枚集束炸弹击中利普连一个住宅区,破坏了一些居民住房,炸伤一些人,其中包括一名 8 岁儿童;

60. 1999 年 5 月 6 日下午 1 时左右,2 枚导弹击中谢尼察市 Cedovo 村,造成广泛的物质破坏;

61. 1999 年 5 月 7 日上午 11:30 至 11:40,北约向尼什投掷两个集束炸弹箱。其中一个炸弹箱落在病理医院前面,另一个炸弹箱落在市中心的尼什大学校长办公室和“2 月 12 日”保健中心前面。尼什堡附近的中城市场也受到轰炸。集束炸弹炸死 13 人,重伤 18 人,轻伤 11 人。120 个住宅单位遭受破坏,47 个住宅单位被摧毁,此外还炸毁 15 辆小客车;

62. 1999 年 5 月 8 日上午 11:30,北约向波杜耶沃市 Merdaro 村地区投掷一个集束炸弹箱,许多人受重伤;

63. 1999 年 5 月 8 日下午 3:50,贾科维察市 Crmljane 村发现大量未爆炸的集束炸弹;

64. 1999年5月8日下午4:05至4:25,一枚导弹击中“2月12日”桥,两个集束炸弹箱投掷在尼什一个汽车经销店和“尼什 Express”停车场附近。1人受重伤,10人受轻伤;

65. 1999年5月8日下午10时左右,北约向尤尼克村地区一个住宅区投掷集束炸弹;

66. 1999年5月8日下午10:15,北约向乌罗舍瓦茨市 Srpski Babus 村地区投掷2个集束炸弹箱,造成严重物质破坏;

67. 1999年5月8日,北约向代查尼隐修院附近的代查尼地区投掷4枚集束炸弹;

68. 1999年5月9日上午11:40,佩奇地区的 Belopoljske 山区遭受集束炸弹攻击;

69. 1999年5月9日上午10时至11:45,销毁了北约飞机投掷在 Rugovska 峡谷的36枚未爆炸的集束炸弹;

70. 1999年5月10日午夜1:45,尼什一些民用目标遭受集束炸弹攻击,造成巨大物质破坏;

71. 1999年5月10日上午11:15至11:45,贾科维察市一些目标遭受攻击;

72. 1999年5月10日下午4时左右,在普里兹伦市 Mala Krusa 村地区普里兹伦-贾科维察公路上一个难民车队遭受集束炸弹攻击;

73. 1999年5月10日下午11:00左右,科采列沃市 Brdarica 村地区遭受集束炸弹攻击,造成严重物质破坏;

74. 1999年5月11日午夜1:15左右,利普连市 Staro Gacko 村地区遭受轰炸,炸死3人,重伤4人,一些家庭住房遭受破坏;

75. 1999年5月11日上午8:15左右,北约向奥比利奇市 Babin Most 村投掷数枚集束炸弹,造成严重物质破坏;

76. 1999年5月11日上午11:25左右,尼什一些民用目标遭受两个集束炸弹箱

的攻击,造成严重物质破坏;

77. 1999年5月11日中午12时左右,瓦列沃的“Krusik”公司建筑遭受集束炸弹攻击,造成严重物质破坏;

78. 1999年5月12日午夜0:15左右,乌罗舍瓦茨市Kostanje村地区遭受集束炸弹轰炸。一些人严重受伤并造成巨大物质破坏;

79. 1999年5月13日下午11:56,根据初步不完全的数据,北约飞机轰炸苏瓦雷卡和普里兹伦公路之间Koriste村的难民营,炸死84人,炸伤100多人(阿尔巴尼亚族南斯拉夫公民,主要是妇女、儿童和老人)。

二

北约飞机在轰炸南斯拉夫联盟共和国领土上的民用目标时使用了贫化铀弹药。派去攻击南斯拉夫联盟共和国境内目标的北约轰炸机群包括A-10型飞机,该类型飞机装载的弹药中包括贫化铀弹药。

1999年3月30日,A-10型飞机轰炸了大普里兹伦地区。

1999年4月18日,A-10型飞机在大布亚诺瓦茨地区使用了放射性弹药。根据对放射性核颗粒的光谱测试和鉴定,可以肯定,样品——A-10型飞机30毫米火炮子弹——中含有贫化铀。弹核直径为16毫米,长度95毫米,质量292克,计算出来的密度为18 g/cm³。经测试的样品已被适当保存起来,可作为物证提供。

贫化铀是具有放射性的核废料,它在燃烧时会释放有毒的放射性物质。导弹在撞击时会产生高温,贫化铀及其氧化物总量的至少70%以气雾形式(颗粒小于5)释放出来。这些颗粒被吸入机体,它们污染环境,四下传播,造成大面积污染。

根据国际标准,铀238属于第二类放射性核颗粒,放射性和毒性非常高,因此对人极其危险。使用铀238瞬间和随后产生的放射性后果都是极其不人道的。对部队和平民人口使用这种物质具有致命的后果,因为人们在受伤之后会受到污染,因此这种弹药的使用构成危害人类罪并违反国际法。